



Rättsfallssamlingen

Mål C-31/13 P

Ungern mot Europeiska kommissionen

”Överklagande — Skyddade geografiska beteckningar — Förordning (EG) nr 1234/2007 — Register över skyddade ursprungs-beteckningar och geografiska beteckningar beträffande viner — Databasen E-Bacchus — Tokaj”

Sammanfattning – Domstolens dom (tredje avdelningen) av den 13 februari 2014

1. *Talan om ogiltigförklaring — Rättsakter mot vilka talan kan väckas — Begrepp — Rättsakt avsedd att medföra bindande rättsverkningar — Bedömning med beaktande av objektiva kriterier — Införande av en skyddad ursprungs-beteckning i det elektroniska registret över skyddade ursprungs-beteckningar och geografiska beteckningar beträffande viner (databasen E-Bacchus) — Ursprungs-beteckning som ingår bland de vinbeteckningar som redan är skyddade enligt förordning nr 1234/2007 — Övergångssystem — Omfattas inte*

(Artikel 263 FEUF; rådets förordning nr 1234/2007 och nr 479/2008, skäl 36)

2. *Jordbruk — Gemensam organisation av marknaden — Vin — Beskrivning och presentation av vin — Skyddade ursprungs-beteckningar och geografiska beteckningar — Skyddssystem — Kommissionens beslutsbefogenhet — Likabehandling — Åsidosättande — Föreligger inte*

(Rådets förordning nr 1234/2007, artiklarna 118e–118i, och rådets förordning nr 479/2008, skäl 5)

3. *Överklagande — Grunder — Grund som rör ett överflödigt skäl — Verkningslös grund — Avslag*

(Artikel 256.1 FEUF)

1. Alla bestämmelser som antas av unionsinstitutionerna och som är avsedda att medföra bindande rättsverkningar, oberoende av deras form, anses utgöra rättsakter mot vilka talan kan väckas i den mening som avses i artikel 263 FEUF. De bindande rättsverkningarna av en rättsakt ska bedömas med beaktande av objektiva kriterier, såsom rättsaktens innehåll, i förekommande fall med beaktande av det sammanhang i vilket den antagits och den antagande institutionens befogenheter.

Vad gäller införandet i databasen E-Bacchus av vinbeteckningar som godkänns av medlemsstaterna som ursprungs-beteckningar eller skyddade geografiska beteckningar krävs inte det för att de aktuella vinbeteckningarna ska komma i åtnjutande av ett skydd på unionsnivå, eftersom vinbeteckningarna är automatiskt skyddade enligt förordning nr 1234/2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter (förordningen om en samlad marknadsordning), och skyddet beror inte på införandet i databasen.

Införandet i fråga utgör inte en rättsakt mot vilken talan kan väckas eftersom det inte är avsett att medföra bindande rättsverkningar,

(se punkterna 54, 55, 64 och 65)

2. Unionsregelverket som är tillämpligt på vinsektorn har genom förordning nr 479/2008 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin, förändrats i grunden för att uppnå de mål som bland annat är knutna till vinkvalitén. I detta syfte är varje ansökan om skydd för en vinbeteckning föremål för en fördjupad granskning i två steg, nämligen på nationell nivå och därefter på unionsnivå enligt artiklarna 118e–118i i förordning nr 1234/2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter (förordningen om en samlad marknadsordning). Någon automatik är det inte fråga om i detta hänseende och kommissionen har en verklig beslutsbefogenhet enligt artikel 118i i förordning nr 1234/2007, som gör att den kan bevilja eller vägra skydd för en ursprungsbeteckning eller geografisk beteckning beroende på om villkoren i förordningen är uppfyllda eller inte.

Principen om likabehandling har inte åsidosatts eftersom de rättsliga sammanhang och kommissionens befogenhet beträffande införandet i databasen E-Bacchus enligt de två skyddssystemen för vinbeteckningar, som inrättats av unionslagstiftaren, inte är jämförbara.

(se punkterna 74 och 75)

3. Se domen.

(se punkt 82)